

# Гарантийный талон №



Наименование изделия Мини швейная машинка  
 Номер модели IRP-01  
 Серийный номер YLJ05082021  
 Дата продажи «      »      20 г.

М.П.  
торгующей  
организации

### Условия гарантии:

Уважаемый покупатель! Вы приобрели изделие, произведенное под ТМ "IRIT". Данный талон дает Вам право на устранение дефектов изделия в авторизованных сервисных центрах в течении 12 месяцев со дня продажи. Все условия гарантии осуществляются в соответствии с действующим законодательством. Проследите, чтобы данный талон был правильно заполнен и имел печать торгующей организации.

В случае возникновения неисправностей техники в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в авторизованный сервисный центр, адреса и телефоны которых указаны на обороте гарантийного талона. Сервисный центр произведет ремонт или выпишет акт, в случае невозможности ремонта данного изделия. На основании этого акта Вы можете обратиться в торгующую организацию, в которой было приобретено изделие, для обмена.

После истечения гарантийного срока сервисные центры, указанные в гарантийном талоне, всегда готовы предложить Вам свои услуги по ремонту бытовой техники "IRIT".

Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, установку, настройку и чистку изделия, порядок которых изложен в Инструкции по эксплуатации.

### Гарантийное обслуживание не производится при:

- несоблюдении правил эксплуатации изделия, установленных Инструкции по эксплуатации;
- утрате гарантийного талона;
- ремонте неуполномоченными на это лицами, а также при других, непредусмотренных инструкцией вмешательствах;
- механических повреждениях, возникших по вине потребителя;
- использовании изделия в целях, для которого оно не предназначено;
- внесение изменений и/или исправлений в текст данного талона.

С внешними данными и комплектацией товара ознакомлен: \_\_\_\_\_ (подпись)

Сохраняйте гарантийный талон и чек контрольно-кассовой машины на изделие. Без предъявления данного талона, его неправильном заполнении и/или отсутствии печатей торгующей организации на талоне и корешках, претензии к качеству не принимаются.

<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b> </p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « <u>    </u> » <u>    </u> 20 г.</p> <p>Наименование <u>Мини швейная машинка</u></p> <p>Модель <u>IRP-01</u></p> <p>Сер. номер <u>YLJ05082021</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>	<p><b>КОРЕШОК К ТАЛОНУ №</b> </p> <p>Модель: _____</p> <p>Дата продажи « <u>    </u> » <u>    </u> 20 г.</p> <p>Наименование <u>Мини швейная машинка</u></p> <p>Модель <u>IRP-01</u></p> <p>Сер. номер <u>YLJ05082021</u></p> <p>Ф.И.О. клиента _____</p> <p>Телефон _____</p> <p>Адрес _____</p> <p>М.П. торгующей организации</p>
---	---



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Мини швейная машинка IRP-01



### Общие указания по технике безопасности

Пользуйтесь прибором только частым образом и по назначению. Прибор не предназначен для коммерческого использования. Не пользуйтесь прибором под открытым небом. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, влажности (ни в коем случае не погружайте его в воду) и ударов об острые углы. Не прикасайтесь к прибору влажными руками. Если прибор увлажнился или намок, тут же выньте вилку из розетки. Не прикасайтесь к мокрым местам. Не допускайте попадания в отверстия на корпусе машинки посторонних предметов и капель воды.

После эксплуатации прибора, а также для монтажа принадлежностей, чистки или при поломке прибора всегда вынимайте вилку из розетки (тяните за вилку, а не за кабель).

Никогда не оставляйте прибор без присмотра. Для защиты детей от поражения электотоком, следите за тем, чтобы дети не имели доступа к прибору.

Регулярно осматривайте прибор и кабель на предмет возможных повреждений. Ни в коем случае не включайте прибор, имеющий повреждения.

Не применяйте дополнительных насадок, не предусмотренных изготовителем.

Ни в коем случае не ремонтируйте прибор самостоятельно, а обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Используйте только оригинальные запчасти.

Не позволяйте пользоваться прибором лицам с ограниченными физическими или умственными возможностями или людям с отсутствием опыта и знаний, если они не были проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

Не оставлять без присмотра!

### Общее описание и дополнительные принадлежности

O. Винт для закрепления иглы

Q. Регулятор натяжения нити

P. Иголдержатель

R. Игла

I. Шпульный отсек

S. Шпулька

H. Нитевая канавка

F. Прижимная лапка

D. Нитепритягиватель

C. Стержень для катушки

E. Катушка с ниткой

V. Держатель шпульки

T. Моталка

K. Маховик

U. Стержень для шпульки

A. Выключатель Включения/Выключения (ON/OFF)

L. Кнопка регулировки скорости (L/N)

N. Регулятор натяжения нити

B. Батарейный отсек (в нижней части машины)

I. Фиксатор шпульки

G. Рычаг для подъема лапки

M. Гнездо для подсоединения ножной педали

DC. Гнездо постоянного тока 6В (используется с адаптером переменного тока)

Дополнительные принадлежности (Рис.2)

-Игла

-Приспособление для вдевания нити в иглу

-Ножная педаль

-Четыре металлических шпульки

### Перед началом пользования швейной машиной

1. Внимательно прочитайте данное руководство и сверьтесь с приведенными иллюстрациями.
2. Установите выключатель (A) в выключенное положение (OFF).
3. Подсоедините, если требуется, ножную педаль к гнезду M.
4. Вставьте 4 батарейки 1,5v «AA» в батарейный отсек (B), расположенный в нижней части машины (см. рисунок внутри отсека для батареек), либо, если для питания швейной машины Вы используете адаптер, подключите его к гнезду DC (Рис.2).
5. Перед включением машины убедитесь в том, что нить в машину завлечена правильно, а материал подготовлен для шитья.

### Заправка нити в швейную машину

1. Поднимите стержень для катушки (C), зажав пальцами его верхний участок, и вытяните стержень (C) полностью вверх на всю его длину (рис.3).
2. Наденьте катушку с ниткой (E) на стержень (C) так, как это показано на рисунке 3.
3. Вытяните нитку с катушки (E), расположенной на стержне (C), и введите нитку в первую нитенаправляющую (1), расположенную на передней части машины.
4. Протяните нитку через регулятор натяжения (2). Нитка, пропущенная над регулятором (2) натяжения, должна проходить между двумя кольцевыми элементами, рис 3 расположенными позади регулятора (2) натяжения нити. Это обеспечит постоянное и необходимое натяжение нити.
5. Конец нитки, вытянутой из регулятора (2) натяжения нити, введите в третью нитенаправляющую (3) на передней стороне машины.
6. Проведите конец нити через отверстие в нитепритягивателе (4).
7. Вытяните нитку вниз до нитенаправляющей (5) и вденьте нитку в нее в направлении сверху вниз.
8. Протяните нитку вниз через нитенаправляющую (6). При необходимости, расположите нитенаправляющую в удобном положении при помощи маховика.
9. Введите нитку в игольное ушко (7) слева направо. При необходимости, воспользуйтесь нитковдевателем. Для установки иглы в удобное положение воспользуйтесь маховиком.
10. Поднимите прижимную лапку (F), подняв вверх рычаг (G) подъема лапки.
11. Вытяните примерно 25 см нитки из угольного ушка иглы (R) и протяните нитку под прижимной лапкой (F), вытягивая нить в направлении от себя.



### Установка шпульки

1. Крышку (Рис. 1) шпульного отсека (I), подняв вверх ее выступающий задний участок.
2. Вставьте шпульку с предварительно проверенным натяжением и заправку нитой в фиксатор (J) шпульки. Вытяните из шпульки, расположенной в фиксаторе (J), конец нитки длиной примерно 25 см.
3. Вытяните из шпульки конец нитки длиной примерно 12 см и введите нитку в нитевую канавку (H).
4. Поверните маховик (K) в направлении против часовой стрелки (к себе). Игла (R) должна опуститься в нижнее положение для захвата и извлечения нити. Поверните маховик (K) так, чтобы игла (R) опустилась в самое нижнее положение, а затем поднимите иглу (R) в самое высокое положение. Остановите иглу (R) в этом положении.
5. Поднимите прижимную лапку (U) и вытяните нить из шпульки наверх. Вытяните свободный конец нижней нити, уповленной со шпульки. Концы верхней и нижней ниток потяните назад (от себя) и положите их под прижимную лапку (F).
6. Закройте крышку шпульного отсека (I).

Примечание: Необходимо следить затем, чтобы верхняя и нижняя нити были заправлены правильно. Швейная машина может ительно отрегулировать заводское натяжение нитей. Обратите внимание на правильное натяжение нитей перед сменой толщины нитей катушки или шпульки. Затем следуйте инструкциям, приведенным выше.

**Внимание:** Использовать в челноке только металлические шпульки. Швейная машина может ительно отрегулировать заводское натяжение нитей. Обратите внимание на правильное натяжение нитей перед сменой толщины нитей катушки или шпульки. Затем следуйте инструкциям, приведенным выше.

### Шитье с использованием боковой шпульки

- (Следуйте пунктам 4-11, описанным в абзаце "Заправка нити", со следующими исключениями)
1. Вытяните стержень для шпульки (U) вперед из корпуса машины.
  2. Вытяните стержень для шпульки (U) в центральное отверстие шпульки.
  3. Стержень для шпульки (U) вместе со шпулькой вставьте в держатель (V) шпульки. Убедитесь в том, что стержень (U) со шпулькой надежно прикреплены к корпусу машины.
- Примечание: Использование боковой шпульки предназначено для выполнения двойного шва. Боковая шпулька должна использоваться только для выполнения таких швов.

**Россия**

**Санкт-Петербург**  
ул. Бабушкина, д. 29, тел.: 8 950 020 79 31

**Дзержинск**  
ООО «Авторизованный Сертифицированный Сервисный Центр «Радуга»»  
ул. Чапаева, д. 69/2, тел.: 8 930 801 06 06, (8313) 28-13-85  
Центральная приемная: 8-830-800-99-22, (8313) 21-86-30  
www.raduga-servicedzr.ru

**Екатеринбург**  
ИП «Лебедев А.А.», ул. Амундсена, д. 64, тел. (343) 240-26-60  
СЦ «Мастер-Сервис», ул. Д.Зверева, д.31 литер А, оф.2, тел.: (343) 385-12-89

**Иркутск**  
ИП Чураев Э.В., ул. Литвинова, д. 20, стр.10, оф. 4.4/4, тел.(3952) 20-90-06

**Йошкар-Ола**  
ИП Бешкарева С.В., ул. Советская, д. 173, тел.: (8362) 457-368, 417-743

**Казань**  
ООО Элнет Казань, ул. Восстания д.100 корп. 45, тел.:(843) 240-64-94

**Кемерово**  
ООО «Сервисный центр МастерЪ»  
ул. В.Волошиной, 4, тел.: (8-384-2)38-19-43,38-19-91  
ИП Кукченко В.В., пр. Ленина, 21а, оф. 213, тел.: 8 960 900 09 28

**Кинешма (Ивановская область)**  
ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д.1, тел.: 8(49331) 56-985

**Краснодар**  
«Феникс» (ИП Кутепова С.В.),  
ул. Героев-разведчиков, д.40, оф. 28.  
Режим работы: вт. - пт. с 10 до 19, сб. с 10 до 16,  
выходные - воскресенье, Понедельник, тел.: 8 900 26 23 700

**Красноярск**  
ИП Высоцкий В.А., ул. Спандаряна, 7, скл. 9, тел. (391) 2935-433

**Черкесск**  
АЦЦ «Юг-Сервис», пр.Ленина, 340 В, тел.: (8782) 273060

**Ленинск-Кузнецкий**  
ИП Нешева Г.К., пр. Кирова, 165, тел.: 8-950-274-59-23

**Москва, м Новые Черемушки**  
ООО «МИГ 108» ул. Гарибальди, д. 15, корп. 2  
Время работы: 09:00 - 20:00 пн-пт суббота 11:00-16:00  
Тел.: 8 (499) 133-29-63, 8 915 00 99 108  
www.mig108.ru  
info@mig108.ru

**Новосибирск**  
630088 Новосибирск ул. Северный проезд 7  
ООО «РЦБО» (Региональный центр бытового обслуживания)  
Тел.: (383) 230-31-35, 230-31-36

**Омск**  
«Мастерская Космос», пр. Космический, 97а, корп.4,  
тел.: (3812) 57-04-57

**Оренбург**  
ИП Ломакина Ю.Н., ул. Новая д. 4, лит. Г, тел.: (3532) 437-437

**Ростов-на-Дону**  
Мастерская №8, пр. Ворошиловский 75/124, тел.: 8 (863) 221-04-33  
asc@master-8.ru

**Советская Гавань**  
ООО «Сервисный центр по ремонту бытовой техники»  
ул. Киевская, д. 27, офис 26, тел.: (42138) 44-666

**Ульяновск**  
АЦЦ «Техно-Сервис», пр. Гая, д. 41а, тел.: 8 (8422) 47-72-72, 72-71-05

**Челябинск**  
ООО ТТЦ «Гарант-Сервис», ул. Кожзаева, д.4 оф.3,  
тел. (351) 791-74-62

**Казахстан**

**Павлодар**  
Сервис центр «Elektra», ул. Чокина 38/1 (3 этаж).  
Тел.: 8 (7182) 34-32-02. E-mail: elektra\_sc\_pv@mail.ru



Производитель: Шанхай АМП Импорт Ко., Лтд. (Kunshan) Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd  
Address: Room 603, Wisdom Cube, No. 18, Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «Рино», 195213, Санкт-Петербург, ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 37

В связи с расширением сети сервисных центров, адреса организаций, осуществляющих гарантийное обслуживание, уточняйте у продавца или в сети Интернет: [www.irit.com.ru](http://www.irit.com.ru)

По вопросам претензий к работе сервисных центров просьба обращаться по адресу:

195213, г. Санкт-Петербург, а/я 42, ООО «ТехноСеть», Тел. (812) 449-04-39, e-mail: service@rtp.sp.ru, service2@rtp.sp.ru

Дата ремонта « » _____ 20 г.	Дата ремонта « » _____ 20 г.
Содержание ремонта _____	Содержание ремонта _____
Подпись лица, производившего ремонт _____	Подпись лица, производившего ремонт _____
Имя/номер сервисного центра Прибор принят, претензий не имею	Имя/номер сервисного центра Прибор принят, претензий не имею

**Шитье на машине (Без ножной педали)**

1. Поднимите иглу (R) над прижимной лапкой (F), слегка повернув маховик (K) по часовой стрелке (от себя).
2. Поднимите прижимную лапку (F) поднятием рычага (G) подъема лапки, расположенного с задней стороны машины.
3. При поднятом положении прижимной лапки (F) положите кусок обрабатываемой ткани под прижимную лапку (F). Обратите внимание на то, что направление перемещения шиваемой ткани направлено от Вас. Место образования шва на ткани должно находиться непосредственно под иглой (R).
4. С помощью рычага (G) подъема лапки опустите прижимную лапку (F) вниз.
5. Поверните маховик (K) по часовой стрелке на два полных оборота для фиксации начала шитья. Остановите маховик (K).
6. Выберите нужную скорость нажатием кнопки регулировки скорости (L). Для выбора высокой скорости вытяните кнопку наружу. Для выбора низкой скорости нажмите на кнопку, чтобы установить ее заподлицо с корпусом машины. Используйте низкую скорость для выполнения работ, связанных с началом процесса шитья, окончанием шитья и для выполнения дугowych швов. Высокую скорость выбирайте для выполнения длинных промежуточных швов.
7. Переключите выключатель (A) во включенное положение (ON).
8. Для получения прямого шва внимательно следите за направлением шиваемого материала, и слегка прижимайте пальцами обе стороны шиваемой ткани для ее точной подачи под прижимной лапкой (F).
9. По окончании шитья переместите выключатель (A) в выключенное положение (OFF).
10. Выньте иглу (R) из ткани, слегка повернув маховик (K) по часовой стрелке.
11. Поднимите прижимную лапку (F), подняв вверх рычаг (G) подъема лапки.
12. Потяните ткань по направлению к себе так, чтобы между тканью и швейной машиной осталось примерно 12 см нити.
13. Отрежьте нитку, закрепленную в ткани. Оставьте свободный конец нитки на игольной пластине, пропустив ее через прижимную лапку (F) и к себе.
14. Следующий шов начинайте выполнять также, следуя изложенным выше рекомендациям.

**Использование ножной педали**

1. Переключите выключатель (A) во включенное положение (ON).
2. Соедините ножную педаль с гнездом (M) на задней стороне корпуса машины.
3. Включите машину, нажав на ножную педаль.
4. Нажимайте на ножную педаль для шитья на машине. Для остановки машины прекратите нажатие. По окончании выполнения шва медленно снимите ногу с ножной педали для ее отключения. Примечание: При использовании ножной педали выключатель включения/выключения машины должен быть выключен (OFF).

**Регулировка натяжения нити**

1. Машина не требует специальной регулировки. Оптимальное натяжение предварительно установлено и отрегулировано заводом-изготовителем. Если Вы считаете, что шов получается слишком слабым или слишком натянтым, Вы можете отрегулировать натяжение нити для получения желаемого шва.
  2. Для ослабления стежка поверните регулятор натяжения (N) против часовой стрелки.
  3. Для усиления стежка поверните регулятор натяжения (N) по часовой стрелке. Толстые ткани следует прошивать при слабом натяжении нити. Очень тонкие ткани следует прошивать при сильном натяжении нити. Натяжение шпунтовой нити регулировки не требует.
- Замена иглы**
1. Поверните маховик (K) по часовой стрелке для подъема иглы (R) в самое верхнее положение.
  2. Ослабьте винт (O) для закрепления иглы, повернув его против часовой стрелки (к себе). Для поворота винта (O) можно воспользоваться небольшой отверткой или маленькими щипчиками.
  3. Выньте иглу (R), потянув ее вниз, из иглодержателя (P).
  4. Вставьте новую иглу в иглодержатель (P) так, чтобы плоская сторона ее утолщенной части была обращена к иглодержателю (P).
  5. Введите иглу до упора, насколько это возможно, в иглодержатель (P).
  6. Затяните винт (O) для закрепления иглы, удерживая иглу (R) в нужном положении. Примечание: Швейные иглы имеют разные размеры, которым соответствуют определенные номера. Номер проставлен на левой части иглы. Чем меньше номер, тем тоньше игла. Тонкими иглами следует прошивать тонкие ткани, толстые иглы применяются для шитья толстых тканей.
- Намотка нити на шпульку**
- Намотка нити на шпульку производится с катушки с нитками. В продаже имеется практически неограниченный выбор цветных ниток. Подберите нитки по цвету обрабатываемой ткани или используйте контрастную строчку по своему вкусу.
1. Перед намоткой (Рис. 1) новой шпульки (S) всегда вынимайте шпульку (S) из корпуса машины.

2. Насадите катушку с нитками (E) на стержень (C).
3. Введите шпунтовый штырек в отверстие маховика (K) и слегка поверните его против часовой стрелки. Затем отпустите штырек и зафиксируйте в выдвинутом положении поворотом штырька по часовой стрелке.
4. Возьмите пустую шпульку в одну руку. Вытяните вниз свободный конец нити с катушки (E) и пропустите его через небольшое отверстие, образованное на ободке шпульки, с ее внутренней стороны.
5. Оставьте свободный конец на внешней стороне шпульки и намотайте несколько витков нитки вокруг ВНУТРЕННЕЙ ЧАСТИ шпульки.
6. Наденьте шпульку на шпунтовый штырек и убедитесь в том, что нитка намотана на шпульку в направлении против часовой стрелки. (Нитка должна быть расположена под шпулькой, а не над ней).
7. Включите машинку кнопкой А. Слегка натягивая нитку, удерживайте ее между большим и указательными пальцами для равномерной намотки.
8. Когда шпулька будет полностью намотана, выключите машинку. Вставьте шпульку в шпунтовый штырек и уложите

- Чистка и уход**
- Всегда отключайте прибор перед чисткой
- Чистите внешнюю часть прибора мягкой тканью
- Чистите внутреннюю часть челнока мягкой щеткой
- Меры предосторожности**
- Перед заменой иглы или при заправке нити всегда отключайте швейную машину от источника электропитания, в том числе от батареек.
- Не вскрывайте главный корпус машины, в котором расположен электродвигатель. Механизмы машины отрегулированы заводом-изготовителем.
- Перед началом шитья всегда проверяйте натяжение нити. Неправильная заправка нити или установка шпульки в корпус машины могут стать причиной повреждения швейной машины.
- Не тяните и не проталкивайте ткань во время шитья. Игла может изогнуться и сломаться, что приведет к поломке машины.
- Во время работы не касайтесь руками двигающихся иглоу или механизмов подачи.
- Вынимайте батарейки, если Вы не пользуетесь машиной в течение длительного периода времени. Это увеличит срок службы батареек и защитит машину. Поддержание хорошего состояния батареек предупредит от непредвиденного прерывания процесса шитья, связанного с их заменой.
- НЕ ПОДУСКАЙТЕ К МАШИНЕ ДЕТЕЙ.** Эта швейная машина не является игрушкой и ей нельзя пользоваться вместе с детьми.
- Не пользуйтесь швейной машиной без обуви, если у Вас мокрые руки или если машина или адаптер расположены в воде или стоят на влажной поверхности.
- Не используйте погнутые иглы.
- Не пользуйтесь машиной с поврежденным сетевым шнуром или вилок.
- Не допускайте соприкосновения сетевого шнура с горячими поверхностями.
- Следите за тем, чтобы сетевой шнур не защемялся посторонними предметами, и не наматывайте его на предметы с острыми краями, это может вызвать повреждение шнура и привести к серьезным травмам.
- Вынимайте вилку сетевого кабеля из розетки сухими руками.
- Не шейте одежду, в которую Вы в это время одеты.
- Пользуйтесь только электрическим адаптером завода-изготовителя, использование адаптеров других типов может стать причиной получения различных травм или привести к поломке машины. Никогда не оставляйте без присмотра швейную машину, подсоединенную к электрической сети. Если Вы не пользуетесь машиной, выключите ее и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

**Возможные неисправности**

Проблема	Возможная причина	Решение
Швейная машина не работает когда она включена	Неправильно установлены Батарейки разряжены	Установите батарейки соблюдая полярность Замените батарейки
Машина не шьет, когда она включена	Одновременно используются старые и новые батарейки	Установите батарейки с одинаковым сроком службы
Во время шитья машина внезапно останавливается	Нитки неправильно заправлены Ткань слишком толстая	Заново вставьте верхнюю и нижнюю нитки Используйте более тонкую ткань
	Верхняя или нижняя нитки запутаны	Перематывайте верхнюю и нижнюю нитки или замените катушку с нитками и шпульку

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**  
Работа от адаптера DC 6V,  
и работа от батареек AA (4 шт.)  
Срок службы: неограничен  
Мощность: 9 Вт  
Powered by adapter DC 6V  
4 batteries AA (not in set)  
Power: 9 W

Дата изготовления указана на упаковке  
Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектацию товара без уведомления покупателя  
Пробор предназначен только для бытовых целей  
Не оставлять без присмотра!  
СРОК СЛУЖБЫ ПРИБОРА: 2 ГОДА.  
Сделано в Китае.

Швейная машина IRP 41  
Производитель: Шанхай АМП Импорт Ко., Лтд. (Kunshan)  
Shanghai AMP Imp&Exp Co., Ltd.  
Address: Room 603, Wisdom Cube, No. 18,  
Shunyi Road, Putuo District, Shanghai, China  
Импортер: ООО «Рино», 195213, Санкт-Петербург,  
ул. Латышских Стрелков, д. 31, лит. А, пом. 11-Н, часть 37  
Материал: пластик, сталь  
Товар зарегистрирован  
Дата изготовления: 08/2021  
RU00000201

